長庚大學人工智慧學系碩士班境外生企業實習獎助學金實施辦法 Regulations on Implementing the Corporate Internship Scholarships and Grants for Overseas Students in the Department of Artificial Intelligence Master's Program, Chang Gung University

中華民國 112 年 9 月 27 日校長核定通過 Approved by the University President on September 27, 2023

第一條 目的

為吸引優秀境外生就讀本校人工智慧學系(以下簡稱本系)碩士班, 培育具備人工智慧科學基礎與應用工程能力之專業人才,特定訂 「長庚大學人工智慧學系碩士班境外生企業實習獎助學金實施辦 法」(以下簡稱本辦法)。

Article 1 Objectives

To attract outstanding foreign students to study in the Master's Program of the Department of Artificial Intelligence (hereinafter referred to as the Department), and to cultivate professionals with fundamental and applied engineering capabilities in Artificial Intelligence, the "Regulations on Implementing the Corporate Internship Scholarships and Grants for Overseas Students in the Department of Artificial Intelligence Master's Program, Chang Gung University" (hereinafter referred to as the Regulations) are hereinafter stipulated.

第二條 獎助對象及名額

- 一、 獎助對象:依本校境外生(含外國學生及僑港澳生)招生規 定入學本系碩士班,通過合作企業甄選,並完成註冊程序者。
 - (一) 入學前,須符合以下條件:
 - 1. 入學前五年內獲得以下英語能力成績證明之一者,網路 iBT 托福 61 分(含)以上、ITP 托福 500 分以上、多益 TOEIC 600 分(含)以上、雅思 IELTS 5.0 級(含)以上或同等程度檢定之 成績證明。如學生所屬國籍或最高學歷畢業學校所在國之 官方語言為英語者則免繳。
 - 2. 原學士班畢業成績前 40%或其他相關表現優異。
 - (二) 入學後,應符合以下條件:
 - 1. 應於第一年完成選修本校基礎華語(1)或暑期華語課程。
 - 2. 第一學期平均成績達80分者,將全額續領第二學期獎助學

金,未達80分者生活助學金減半發給。

二、 獎助名額:每學年共20名,依合作企業甄選結果得從缺。

Article 2 Candidates and Quota

- I. Candidates: Overseas students (including international and overseas Chinese students) enrolled in the Department's Master's Program, who have been selected by the Department's partner companies, and who have completed the admission registration process.
 - 1. Candidates must meet the following criteria to qualify for the Scholarship:
 - (1) Obtained one of the following English proficiency certificates, or its equivalent, within five years: a TOEFL iBT score of 61 or above, a TOEFL ITP score of 500 or above, a TOEIC score of 600 or above, or an IELTS score of 5.0 or above. The proficiency certificate is waived if English is the official language of the candidate's home country or the country of the university from which the candidate graduated with his/her highest degree.
 - (2) Graduated in the top 40% of his/her undergraduate class or have other relevant distinguished performance or achievements.
 - 2. Candidates shall meet the following criteria after enrollment:
 - (1) Complete the Basic Chinese (1) or Summer Intensive Chinese Language courses within the first year of study.
 - (2) Achieve an average score of 80 or above in the first semester to receive the full amount of scholarship for the second semester. Those who fail to obtain an average score of 80 will receive half the amount of the living allowance in the second semester.
- II. Quota: A maximum of 20 scholarships per academic year will be granted, depending on the selection results by the sponsoring companies.

第三條 獎助學金項目與金額

- 一、 學雜費:在學期間全額補助每學期應繳之學雜費,合計4學期。
- 二、 住宿費:在學期間依學務處相關規定辦理全額住宿費減免。
- 三、 生活助學金:第一年每月獎助2萬元,每學期核發5個月,

計核發 10 個月(合計 20 萬元)。如選修暑期(七月至八月)華語課程者,另獎助每月 2 萬元,至多核發 2 個月(與前項學期間助學金加總合計最高 24 萬元)。

四、 實習津貼:第二年應於合作企業進行實習並領取企業提供之 實習津貼,津貼金額與核發方式依本校與個別企業簽訂之合約 執行。

Article 3 Items and Amounts

- I. Tuition and fees: The full amount of payable tuition and fees subsidized for a total of 4 semesters.
- II. Accommodation fee: Full accommodation fee waiver in accordance with the regulations of the Office of Students Affairs during the entire study period.
- III. Living allowance: In the first year, a monthly allowance of NTD\$20,000 will be paid for 5 months per semester, in total 10 months (total amount of NTD\$200,000). For those who take the Summer Intensive Chinese Language courses (in July and August), an additional NTD\$20,000 monthly living allowance will be awarded for maximum 2 months (the total maximum amount together with the in-semester allowance is NTD\$240,000).
- IV. Internship stipend: In the second year, students should undertake internship in a sponsoring company and receive internship stipend provided by the company. The amount and payment method will be in accordance with the contract signed between Chang Gung University and the respective sponsoring companies.

第四條 申請與核發

- 一、符合資格者由本系提報獎助名單,經智慧運算學院院長、教務長、學務長覆核,陳請校長核定。
- 二、學務處依據核定之獎助名單編製獎助名冊,一份自存公告, 一份送交會計室核發獎助學金。
- 三、 合作企業甄選時程以入學前辦理為原則,如甄選時程辦理於 碩一第一學期結束後,獲企業甄選之學生自碩一第二學期起依 本辦法第三條規定領取本獎助學金,惟第一學期之獎助學金不 予回溯,受獎生之學雜費、住宿費至多補助4學期,生活助學 金至多核發 12 個月且不得與實習津貼重複領取。學生進入企

- 業實習,應領取企業提供之實習津貼並終止領取本生活助學金。 四、 學生依本辦法受獎期間(含領取企業實習津貼期間)不得重 複領取本校「碩、博士班獎助學金」及「碩、博士班外國學生 獎助學金」。
- 五、 辦理休學、保留入學、退學、未完成註冊或未於入學後兩個 學期內修畢本系碩士班規定之必選修學分(不含企業實習)者, 本系得停止獎助。獎助學金核發後,若發現受獎人不符申請資 格,本系得撤銷其受獎資格,並要求受獎人返還已核發之獎助 學金。

Article 4 Application and Remittance

- I. Qualified students will be selected and nominated by the Department and reviewed by the Dean of the College of Intelligent Computing, the Dean of Academic Affairs, and the Dean of Students Affairs, and subsequently approved by the University President.
- II. The Office of Students Affairs shall compile the scholarship awardee list: one copy for announcement and record-keeping, another copy for the Office of Accounting for disbursement of scholarships and grants.
- III. In principle, the company selection process is conducted prior to the students' admission. If the company selection is conducted after the end of the first semester of the first year, selected students shall receive the scholarships and grants starting from the second semester, where the tuition and fees and accommodation fees shall be subsidized and waived for a maximum of 4 semesters, and the living allowance received for a maximum of 12 months, in accordance with Article 3. Once a student begins his/her internship, he/she shall receive the internship stipend provided by the company and the remaining living allowance shall be terminated.
- IV. Students receiving scholarships and grants (including the internship stipend) according to these Regulations cannot, at the same time, receive the "CGU Scholarships and Grants for Master's and Doctoral Students" or the "CGU Master's and Doctoral Scholarships and Grants for International Students" in parallel.

V. The Department may terminate the scholarships and grants for those who are in suspension of study, retain admission, drop out, fail to complete the registration procedures, or fail to complete the required and elective credits mandated by the Department within the first year (not including the Corporate Internship). If a recipient is found to be ineligible after the scholarships and grants are awarded, the Department may revoke the recipient's eligibility for the scholarship and require the recipient to pay back the awarded scholarships and grants.

第五條 施行與修正

本辦法陳請校長核定後公布施行,試行三年。

Article 5 Implementation and Amendment

The Regulations shall be implemented for three years after the approval by the University President, with further review after the initial three years period.